

Chambre des Représentants

16 SEPTEMBRE 1947.

PROJET DE LOI

fixant les traitements
des Ministres du Culte catholique.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Gouvernement a l'honneur de soumettre aux Chambres législatives un projet de loi ayant pour objet de fixer les traitements des ministres du culte catholique qui, en vertu de l'article 117 de la Constitution, sont à la charge de l'Etat.

Ces traitements sont actuellement fixés par la loi du 30 juillet 1928 et l'arrêté royal du 16 mars 1935.

Toutes les dispositions prises depuis, en vue de l'augmentation des rétributions de l'Etat, ont été rendues applicables aux dits traitements.

Les dépréciations monétaires successives ont apporté un trouble profond aux conditions des rémunérations en général.

Eu égard au parallélisme devant exister entre les différents traitements de l'Etat et leurs revalorisations, il importe d'adapter les traitements des ministres du culte catholique aux conditions d'existence qui prévalaient au cours des années 1936-1938.

Le présent projet de loi fixe les traitements annuels des ministres du culte catholique d'après ces données.

En vue de leur ajustement au coût de la vie, les traitements ainsi déterminés seront affectés d'un coefficient de multiplication variable, fixé périodiquement par arrêté royal.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

16 SEPTEMBER 1947.

WETSONTWERP

tot vaststelling van de wedden
der Bedienaars van de katholieke Eredienst.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Regering heeft de eer bij de Wetgevende Kamers een wetsontwerp in te dienen dat tot doel heeft de wedden van de bedienaars van de katholieke eredienst vast te stellen die, krachtens artikel 117 van de Grondwet, ten laste zijn van het Rijk.

Die wedden zijn thans vastgesteld bij de wet van 30 Juli 1928 en het Koninklijk besluit van 16 Maart 1935.

Al de sedertdien met het oog op de verhoging van de Rijksbezoldigingen genomen beschikkingen werden op de bedoelde wetten toepasselijk gemaakt.

De opeenvolgende verminderingen der muntwaarde hebben aanzienlijke stoornis veroorzaakt in de bezoldigingsvoorwaarden in het algemeen.

Gelet op het parallelisme dat moet bestaan tussen de verschillende rijkswedden en hun revalorisaties, hoort het de wedden van de bedienaars van de katholieke eredienst aan te passen bij de tijdens de jaren 1936-1938 geldende bestaansvoorwaarden.

Dit ontwerp van wet stelt de jaarwedden van de bedienaars van de katholieke eredienst vast op grond dier gegevens.

Ten einde de aldus bepaalde wedden bij de levensduurte aan te passen, zal er een veranderlijke vermenigvuldigingscoëfficiënt op worden toegepast welke op gezette tijden bij Koninklijk besluit zal worden vastgesteld.

Les ministres du culte catholique bénéficieront d'une allocation de résidence dans les mêmes conditions que celles arrêtées pour les agents de l'Etat.

Le Ministre de la Justice,

De bedienaars van de katholieke eredienst zullen een standplaatstoelage genieten in gelijke voorwaarden als die welke voor het Rijkspersoneel zijn bepaald.

De Minister van Justitie,

P. STRUYE.

PROJET DE LOI

CHARLES,

Prince de Belgique, Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition des Ministres réunis en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le Ministre de la Justice est chargé de présenter en Notre Nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER :

Les traitements annuels des ministres du culte catholique, payés par l'Etat, sont fixés ainsi qu'il suit :

FONCTION	Traitements à l'index 100 de 1937.
Archevêque	166.000
Evêque	132.800
	Tension sur la base de l'arrêté du Régent, en date du 20 juin 1946 :
Vicaire général d'archevêché.	Tension: 317 (38.040)
Vicaire général d'évêché...	Tension: 284 (34.080)
Chanoine d'archevêché	Tension: 209 (25.080)
Chanoine d'évêché	Tension: 192 (23.040)
Secrétaire d'archevêché...	Tension: 185 (22.200)
Secrétaire d'évêché	Tension: 170 (20.400)
Curé de 1 ^{re} classe	Tension: 133 (15.960)
Curé de 2 ^e classe	Tension: 133 (15.960)
Desservant	Tension: 133 (15.960)
Chapelain.....	Tension: 120 (14.400)
Vicaire.....	Tension: 120 (14.400)

ART. 2.

Ces traitements sont multipliés par le coefficient qui affecte ou pourrait affecter à l'avenir les traitements des fonctionnaires de l'Ordre administratif.

WETSONTWERP

KAREL,

Prins van België, Regent van het Koninkrijk,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !

Op de voordracht van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

De Minister van Justitie is belast in Onze Naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

EERSTE ARTIKEL.

De jaarwedden van de door het Rijk bezoldigde bedienaars van de katholieke eredienst zijn vastgesteld als volgt :

FUNCTIE	Wedden (index 100 van 1937).
Aartsbisschop	166.000
Bisschop	132.800
	Spanning op basis van het besluit van de Regent, dd. 20 juni 1946 :
Vicaris-generaal van het aartsbisdome.....	Spanning: 317 (38.040)
Vicaris-generaal van bisdom.	Spanning: 284 (34.080)
Kanunnik van het aartsbisdome	Spanning: 209 (25.080)
Kanunnik van bisdom	Spanning: 192 (23.040)
Secretaris van het aartsbisdome	Spanning: 185 (22.200)
Secretaris van bisdom.....	Spanning: 170 (20.400)
Pastoor 1 ^{ste} klasse	Spanning: 133 (15.960)
Pastoor 2 ^{de} klasse	Spanning: 133 (15.960)
Kerkbedienaar	Spanning: 133 (15.960)
Kapelaan.....	Spanning: 120 (14.400)
Onderpastoor	Spanning: 120 (14.400)

ART. 2.

Die wedden worden vermenigvuldigd met de coëfficiënt die op de wedden der ambtenaren van de Bestuursmacht toegepast wordt of in de toekomst zal toegepast worden.

ART. 3.

Une allocation de résidence est accordée aux ministres du culte catholique, payés par l'Etat, dans les conditions fixées pour le personnel civil de l'Etat, visé à l'article premier de l'arrêté du Régent du 20 juin 1946 portant statut pécuniaire du personnel rétribué par l'Etat.

ART. 4.

La présente loi sortira ses effets à partir du 1^{er} janvier 1946.

Donné à Bruxelles, le 10 septembre 1947.

ART. 3.

Een standplaatstoelage wordt toegekend aan de door het Rijk bezoldigde bedienaars van de katholieke eredienst, in de voorwaarden welke vastgesteld zijn voor het burgerlijk Rijkspersoneel, bedoeld bij artikel 1 van het besluit van de Regent van 20 Juni 1946 houdende geldelijk statuut van het door de Staat bezoldigd personeel.

ART. 4.

Deze wet treedt in werking met ingang van 1 Januari 1946.

Gegeven te Brussel, den 10 September 1947.

CHARLES.

PAR LE RÉGENT :

Le Ministre de la Justice,

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Justitie,

P. STRUYE.